

І чужому научайтесь,
Свого не чурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
424-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Барксі 7-4125
УНСоюз: Барксі 7-5337

РІК LXXIV. Ч. 109. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 15-го ЧЕРВНЯ 1967 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, JUNE 15, 1967 No. 109. VOL. LXXIV.

ОСТАННІ ВІСТІ

Середа, 14 червня, 1967

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ ДЖАНСОН ВИДАВ ПРОКЛЯМАЦІЮ про День Прапора, який припадає на середу 14-го червня. Президент закликає всіх американців, щоб в цьому дні висловили ла своїх домах зорний прапор ЗДА. Президент пригадує, що це вже 190-та річниця від того дня, коли Контиентальний Конгрес схвалив зорний прапор цієї країни. "Нехай цей прапор повіє над вашими домами і над вашими приміщеннями, в яких ви працюєте, та у ваших серцях. Навчаймо дітей про його значення своєю гордістю на нього та його шанобою".

СУДДЯ НАЙВИЩОГО СУДУ ЗДА ТОМ С. КЛАРК валишас своє становище у 67-му році життя і переходить на пенсію після 18-ох років праці в Найвищому Суді. Про відхід зі свого становища він повідомив ще 28-го лютого, коли президент Джансон найменував його сина Ремсі на головного прокуратора ЗДА. Він перейшов на пенсію, щоб не було конфлікту внаслідок того, що син займає високе становище у виконній частині Уряду, а батько в Найвищому Суді. Залишає своє місце в цій шалевій переконанні, що хтось мене заступить і працюватиме краще від мене". Том С. Кларк був суддею Найвищого Суду від 24-го серпня 1949 року.

ОПІТУВАННЯ, ПЕРЕВЕДЕНІ АГЕНЦІЮ Луїса Гарріса, виявляють, що президент Джансон втрапався більшою популярністю, як сенатор демократ із Нью-Йорку Роберт Ф. Кеннеді. Президент Джансон дістав 55 голосів опитування, а сенатор Роберт Ф. Кеннеді — 45. Популярність сенатора Роберта Ф. Кеннеді дещо зменшилася в останньому часі, але він і надалі втрапався симпатіями між негритянським населенням та між молоддю. Як відомо, сенатор Кеннеді гостро критикує урядову політику президента Джансона у В'єтнамі. Він заявив, що в найближчому році не буде старатися про номінацію на кандидата на президента, і що буде підтримувати Джансона в 1968 р.

ПРЕЗИДЕНТСЬКИЙ ГУБЕРНАТОР ДЖОРДЖ РОМНІ заявив у Ватергоу у Вісконсині, що він старатися пізнати волю виборців у безпосередньому зіткненні з ними, і прикладає меншу вагу до того, що про нього думають партійні провідники. Ромні заявив на пресовій конференції після прийняття, на якому було 300 республіканців — прихильників мінішнього губернатора, що він звертатиметься впрод до виборців. Цю заяву сказав він після виступу журналіста, що Ромні думає про те, що більшість республіканських політиків хотіла б, щоб 1968-го року республіканським кандидатом був колишній віцепрезидент Річард М. Ніксон.

ЕКСПЛОЗІЯ ГАЗОЛНИ В ГАРАЖІ В НЬО ЙОРКУ спричинила пожеження 19 осіб, а більшість дітей, з яких 7 знаходилися в критичному стані. Таксіка набрала газолну і з її пошкодженого збірника виплила газолна, залишаючи слід перед гаражем. 17-літній хлопчик побачив це і наважился залізти сірником цю газолну, яка горіла, дійшла аж до збірника в гаражі, що спричинило страшну експлозію. Діти бавилися недалеко від гаражу і вони потерпіли від експлозії. Діти втікали на всі боки, але це мало їм допомогло. В шпиталі відбулися жалюгідні сцени, бо батьки бачили, як мучаться їхні діти внаслідок ран.

У СВІТІ

АМЕРИКАНСЬКЕ ЛЕТУНСТВО ЗНИЩИЛО 10 СОВЕТСЬКИХ ЛІТАКІВ типу МГ на північно-в'єтнамському летовищі Кеп недалеко столиці Північного В'єтнаму Ганюан: те летовище бомбардовано в минулу суботу й не діло, але щойно згодом можна було ствердити нищільні для комуністів наслідки.

В ІЗРАІЛІ ПРОГОЛОШЕНО, що під час несповна дводенної війни проти Сирії Ізраїль взяв у полон п'ятьох советських старшин, які були "дорядниками" у сирійському артилерійському з'єднанні в Ель Тафлік, що панувало над Галілейською долиною. Ізраїльці захопили теж сирійське ракетне становище на Синайському півострові, разом із 9-ма ненарушеними советськими ракетами з землі в повітря. Ізраїльське командування твердить, що "кілька" протилетувських ракет советського походження вистрілено проти ізраїльських літаків, однак ні один із них не був ракетою поцілений. Зате не відомо, чи біля тих ракет були советські фахівці від складної радарної системи.

У СТОЛИЦІ ПІВДЕННОГО В'ЄТНАМУ САЙГОНІ КОМУНІСТИЧНІ ТЕРОРИСТИ ВЕЛИЛИ на вулиці американського капітана, як він спокійно йшов тротуаром: поруч їхав мотоциклом якийсь в'єтنامهць з жіночкою позаду. Це та жінка встрілила капітана. Це вже третій випадок таких атак: припускають, що це завжди та сама пара терористів.

У СТОЛИЦІ КОМУНІСТИЧНОГО КИТАЮ ПЕКИНГУ ЗАКИНЕНО другим у третьому секретарям індійської амбасаді, що вони займаються "шпигунством". Зокрема закинемо другому секретареві амбасаді К. Рахунатові, що він фотографував "військові об'єкти" і заборонено йому виходити з Китаю, поки не закінчиться слідство". Індійська амбасада заявила, що ті закиди є "брехнями й вигадками".

МОСКОВСЬКІ "ВОПРОСИ ЕКОНОМІКИ" ПРИНЕСЛИ статтю Якова Кваші з гострою критикою північної в Соведах "гігантотамані" в економічній діяльності, яка сприяє надмірній централізації й будові велетенських промислових закладів під державною адміністрацією і з державним плануванням. Автор, покликаючись найбільше на американський приклад, поручає творити допоміжні фабрики й майстерні, де працювали б не більше 50 робітників, які постачали б центральній фабриці окремі частини, наприклад в автомобільному промислі.

ДО ВІЙСЬКОВОГО ПРАВЛІННЯ В НІГЕРІ ВКЛЮЧЕНО 11 цивільних осіб, між ними голову одного нигерського племені, Обамеї Аволюво, якого призначено на заступника виконної ради, щого уряду. Фактичний диктатор Нигерії є полк. Якубу Говон, який пригтовляється до походу проти "збунтованої" Східної провінції, що проголосила себе окремою державою. Нема підтвердження вісток з тієї провінції, наче б прийшло вже до боїв між центральним і провінційним військом і центральне державне військо — втекло.

АМЕРИКАНСЬКІ ШПИОНІ ФЛОТИ НА СЕРЕДНЬОМУ МОРІ ОПОВІЩЕНО, що війна на Середньому Сході скінчилася і тим самим відіклано стан гострого поготівля, однак поки що Шоста флоту залишається у східній частині Середземного моря. На її окремих кораблях відбуваються нормальні вправи.

Палата схвалила \$70.3 бiльйона на оборону країни

Вашингтон. — Палата Репрезентативів 13-го червня більшістю 407-ох до 1-го голосу схвалила \$70.3 бiльйона на оборонний бюджет. Схвалений законопроект переслала до Сенату. Проти голосував конгресмен демократ із Каліфорнії Джордж Е. Бравн, який є проти війни і який пропонував зменшити оборонний бюджет на 5 відсотків. В бюджеті призначено \$20.3 бiльйона на війну у В'єтнамі. І демократичні і республіканські конгресмени передбачають, що видатки на війну у В'єтнамі треба буде збільшити. Схвалений бюджет призначений на фінансовий рік, що почнеться 1-го липня 1967 р. Деякі конгресмени домагалися збільшення востанніх акцій у В'єтнамі, кажучи, щоб скинути на Південний В'єтнам атомову бомбу, коли цього буде треба. Південний демократ конгресмен із Флориди Роберт Л. Ф. Сайкс сказав, що ЗДА "повинні вчитися в Ізраїля", як вести війну. Він казав, що ЗДА потребують того розуму, що його має "одноокий генерал", маючи на думці ізраїльського міністра оборони генерал-майора Моше Даяна.

Перший негр Торгуд Маршалл найменований на члена Найвищого Суду ЗДА

Вашингтон. — 13-го червня президент Джансон повідомив на пресовій конференції, що він найменував на члена Найвищого Суду ЗДА головного соліциатора Торгуда Маршалла. Маршалл є першим негром, що став суддею Найвищого Суду цієї країни. Ця номінація викликала велике задоволення серед негритянського населення. Маршалл має 58 років, він займає становище, яке десь раніше займав суддя Том С. Кларк, який зрештешав тому, що його син став головним прокуратором ЗДА. Президент промовляв до журналістів в товаристві нового судді Маршалла, кажучи, що Маршалл заслужив собі це, щоб зайняти це високе становище, бо має до цього повні правничі кваліфікації, і тому він буде вповні відповідно людиною на новому становищі. Деякі південні члени Сенату недоволені з цієї номінації, але в політичних колах передбачають, що Сенат потвердить цю номінацію. Найменування першого негра на члена Найвищого Суду має і політичне значення, бо воно може згладити те напруження, яке зіснувало в країні на тлі расових заворушень в деяких стейтах.

Марокканський король Гассан прибуде до Вашингтону, як речник всіх арабів

Рабат, Марокко. — Марокканський король Гассан II планує поїздку до Вашингтону в найближчих днях, щоб у розмові з президентом Джансоном дістати підтримку Америки для становлення всіх арабських держав, що Ізраїль має звільнити всі окуповані ним арабські землі. Король Гассан буди-то висловлює проти скликання тепер панарабської конференції "на вершинках", піддавши зате ідею, щоб у Кувайті зібралися на нараду всі арабські міністри закордонних справ, які підготували б конференцію "на вершинках" в пізнішому часі. Король Гассан, який особисто має про-західню орієнтацію, має би прийти до Вашингтону як речник всього арабського світу, так само, як до Москви в такому характері їздив алжирський президент Хуарі Бумеджіджі. Цей останній вернувся вже до Алжиру, поступивши підозрою до Београду на розмову з Титом.

Ньюаркська Округа УНСоюзу відбула збори

Ньюарк, Н. Дж. — В п'ятницю, 9-го червня, тут у приміщенні Українського Народного Дому відбулися організаційні збори представників Відділи УНСоюзу Округи Ньюарку й околиці, яка обіймає 22 Відділи з 3.245 членами. Збори проводила президія округи: її голова — Юліан Баранюк, секретар Володимир Роговський, касир Василь Салабун і організаційний референт — Мирон Лесків. Відкриваючи збори, голова Ю. Баранюк з'ясував ціль їхнього скликання, закликав вшанувати пам'ять померлого нашої заслуженої союзної діячки покійної Марії Процак, а відтак провів до слова головну радню Анну Дубас, яка склала звіт з річних нарад Головного Уряду УНСоюзу. Вона поінформувала про важливіші ухвали Головного Уряду а саме призначення 1% підвищення тим секретарям, які здобудуть бодай 50% з числа нових членів, що їм призначено в бiжчому році, та Відділи які не мають втрат в членстві. Вона інформувала, що Відділи, які на протязі двох років не будуть діяльними, їхні члени управи не матимуть права на перебір. Інформувала вона і про призначення двох стипендій для тих, які бажано студіювати журналістику і про призначення різних дотацій на суму 12.670 дол.

Головний радний і обласний організатор Степан Гавриш висловив організаційну доповідь, в якій віддав багато уваги питанню, чи УНСоюз діжде до 100.000 членів у своє 75-річчя в 1969 році. Доповідач твердив, що він всецільо вірить в це, бо УНСоюз має всі дані на це, включно з найдешевшими грамотами різних класів. Затворюючи працю округи, він відмітив, що олену повинна в бiжчому році прислати 330 нових членів, а за повних 5 місяців має лишень 112, що з доводом, що не всі Відділи включилися в організаційну працю. Він висловив призначення голови округи Ю. Баранюкові за прислання 40 нових членів і Софії Оршківській за призначення 35 нових членів. Він згадав і про це, що 4 Відділи в окрузі з недіяльними і вони повинні бути включені до більш активних Відділів. — На закінчення доповідач закликав присутніх не марнувати часу під час вакацій, а пам'ятати про розрізт Союзу.

Останній до слова був пошрошений орг. реф. М. Лесків, який здав звіт з продажів квитків під час футбольних ігор змагаль між збірною УНСоюзу і дружиною з Шотландії. Він заявив, що чистий зиск для округи каси вининить 36.50, і ту суму передав касирові В. Салабуну.

Після доповіді вив'язалася жива дискусія, в якій забирали слово о. Микола Харитак, Іваник, Баранюк, Дубас, Салабун, мгр Сенекжак, Лесків і інші.

Присутніх на зборах було 26 осіб. Збори закінчено спіною перекусую, яку приготували члени Окружної Комітету.

СССР ВИМАГАЄ СКЛИКАННЯ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН

Об'єднані Нації. — Генеральний секретар Об'єднаних Націй У Тант отримав листа від советського міністра закордонних справ Андрія Громика з вимогою скликати "до 24-ох годин" надзвичайне засідання Генеральної Асамблеї ОН виключно тільки для одної справи — засудження Ізраїлю, як агресора та присилування його, щоб він звільнив усі окуповані під час минулої війни арабські землі. Громика заповів, що сам прибуде на ту сесію ОН, що будуть те ж інші "видатні державні мужи" в советській делегації. За газетними вістками — головою советської делегації буде советський прем'єр Алексій Косигін. Однак надзвичайне засідання Генеральної Асамблеї можна буде скликати аж після закінчення наради Ради Безпеки над тією самою справою. Советський амбасадор Микола Федоренко зголосив резолюцію, яка гостро засуджує Ізраїль за "востну агресію" та закликає Ізраїль "негайно" звільнити всі зайняті в ході війни арабські землі, що належали до суверенітету Єгипту, Сирії та Йорданії. Тій резолюції протиставився американський амбасадор Артур Голдберг, який твердив, що практично советська резолюція змагає до завершення ситуації на Середньому Сході докладно до такого стану, який був напередодні вибуху таємної війни і, що таким чином советська резолюція є нічим іншим, як тільки "запрошенням до нової війни". Голдберг з свого боку пропонував негайно розпочати наради над конструктивною розв'язкою ізраїльсько-арабського конфлікту, при чому це — твердив Голдберг — може стати або з безпосереднього ізраїльсько-арабських нарад, або за посередництвом держави, яку собі ті дві сторони виберуть, або на терені Об'єднаних Націй.

Нарада Ради Безпеки ОН тривала у вівторок 13 червня від 3.28 попол., а коли пре-

Раск з'ясує політику ЗДА на конференції міністрів НАТО

Люксембург. — У столиці маленького Люксембургу тієї самої назви відкрито вперше у вівторок 13-го червня ц.р. сесію Ради Атлантичного Союзу (НАТО), цето конференцію міністрів закордонних і військових справ 14-ох членських держав того оборонного блоку. Державний секретар Дін Раск погоджувався з британським міністром закордонних справ Джорджем Бравном у тому, що не слід сподіватися швидкої конструктивної розв'язки ізраїльсько-арабського конфлікту. Джордж Бравн твердив, що для заведення дієсного тривкого миру на Середньому Сході треба згоди щодо тамтешніх державних кордонів, міжнародної гарантії для тих кордонів, вислання нового міжнародного війська на Середній Схід, щоб воно було стаціонарне об'єдб арабсько-ізраїльського кордону, як гарант тамтешнього миру, та щоб ту "приваєність"

ПРОФ. І. ТЕСЛА ДОПОВІДАВ НА З'ІЗДІ ГЕОГРАФІВ В ОТАВІ

Оттава (Н. Н.) З нагоди З'їзду Науковців Товариства, який цього року відбувався в Оттаві в часі від 22 травня до 20 червня, проф. д-р Іван Тесла виступив 30 травня в театральній викальній залі Карлтонського університету доповідь на тему "Українське населення Канади як один з головних чинників у розвитку Заходу Канади". Число слухачів, переважно делегатів на з'їзд з різних університетів Канади і Америки, понад 50. Після реферату відбулася дискусія. Це перший раз в історії канадських географічних товариств присвячено увагу канадським українцям.

УСПІШНИЙ СКВУ БУДЕ ВЕЛИКИМ ВКЛАДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ДІАСПОРИ В ЗМАГАННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ — ВВАЖАЄ ПРЕЗИДЕНТ ПАУК О. Д-Р В. КУШНІР



Під час відвідин в Головній Канцелярії УНС. Сидять (зліва): о. прелат д-р Василь Кушнір, гол. пресидієнти УНС Йосип Лисогір, ексекютивний директор КУК д-р Ярослав Кальба. Стоять (зліва): гол. секретар д-р Ярослав Падюх, гол. касир Іван Колькошів та заступник гол. пресид. Володимир Сохан.

Джерзі Сіті. — Успішно відбутий Світовий Конгрес Вільних Українців, скликаний на листопад ц.р. до Нью-Йорку, буде одним з найбільших вкладів українських поселенців у вільному світі в справедливі змагання українського народу до волі і незалежності — вважав о. прелат д-р Василь Кушнір, президент Комітету Українців Канади і президент Пан-Американської Української Конференції, яка скликає СКВУ та буде його господарем. Цей наш перший Світовий Конгрес, як і багато проблем життя і розвитку українців в Канаді, ЗДА, Південній Америці й Європі та сучасний стан українського народу на рідній землі були темою дводенних розмов, що їх мали о. прелат Кушнір та ексекютивний директор КУК д-р Ярослав Кальба з ексекютивними урядовцями Українського Народного Союзу та редакторами "Свободи" під час їхніх відвідин в Головній Канцелярії УНС та приміщеннях в-ва "Свобода" у вівторок, 13-го червня в полудневих годинах. Розмови продовжувалися під час спільного обіду гостей з гол. пресидієнтом УНС Йосипом Лисогором, заступником головного пресидієнта Володимиром Соханом, гол. секретарем д-ром Ярославом Падюхом, касиром Іваном Колькошівим та ред. А. Драганом. О. д-р В. Кушнір перебував на коротких відвідинках у ЗДА у спеціальній місії: після своїх тритижневих відвідин в Європі в травні ц.р., він тепер відвідує ук-

НА НАШІЙ, НЕ СВОЇЙ ЗЕМЛІ (Що пишуть комуністичні газети в Україні)

ЯК ЗВЕРТАТИСЯ ДО БАТЬКІВ?

На таку тему обмінялися листами на сторінках "Молоді України" з 6 червня кілька читачів. Ось так учителька К. Бондаренко з Полтавської області пише, що до матері й батька треба звертатися на "ти", бо, мовляв, і Ленін так звертався, і Зоя Космодем'янська, московська партизанка, яку розстріляли німці. Молода мати Любов Мамай з м. Рівного вважає, що треба вживати форми "ви", "бо так вчили нас наші батьки. Хай так і залишається. Хоч голівне, щоб у дітей завжди була повага, шана і турбота про батьків не на словах, а в серці і вчинках". Учень педагогічної школи м. Хмельницького В. Соска пише: "Відносини в родині різні, отже, як називати

ХОРОВОЕ ТОВАРИСТВО УКРАЇНИ

На початку квітня відбувся в Одесі установчий з'їзд Хорового Товариства України, в якому взяли участь композитори, диригенти, артисти, чинники з Ради Міністрів УССР, міністерства культури, а також голівні з РСФСР. Голова організаційного комітету поінформовав, що самодіяльні хори України об'єднують 2.500.000 співаків, по містах і селах виступає 20.000 хорів. Головою правління товариства обрано С. Козака.

СВОВОДА

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly \$6.4.

Передплата: На рік \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. В Джерсі Сіті і закордоном: На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. Для членів УНСОУ, членів ІЖОК — 65 центів місячно. За кожну зміну адреси платиться 10 центів. Чеків і money orders виставляти на: "Svoboda".

Статті підписані їх авторами, не muszą відповідати становищу редакції.

Адреса: "СВОВОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

„Будування мостів“

Одною з головних засад теперішньої американської закордонної політики є „будування мостів“ — використання всіх можливостей на те, щоб довести навіть найбільш антагоністичні суспільства й політичні концепції до взаємного зближення. Не є це справа легка, зокрема тоді, коли немає, бо не може бути, взаємного довіря, коли Америка, наприклад, здає собі справу, що СРСР, який, з одного боку, „будує мости“, ніколи не зречеться своїх цілей опанувати світ, „угробити“ Америку й інші вільні країни. Щоб до цього не допустити, Америка розбудовує свою оборонну могутність, але не можна на дошлу мету нормально жити й розвиватися під постійною загрозою війни. „Будування мостів“ має далеко мету. Володарі с людськи минаються, а на їх місце приходять інші. Якщо „побудувати мости“ взаємного розуміння і зрозуміння між народами, якщо зменшити їхні взаємні антагонізми та викликати взаємний респект, тоді „співіснування під примусом“, що масою його сьогодні завдяки американській оборонній могутності, яка відстрашує Москву від якоїсь агресії на світову скалю, може з часом набрати стабільності. Так бодай думають північні американської закордонної політики.

Ми масо йшу думку на те, „співіснування“, що різнозначне із збереженням нестерпного на Сході Європи рабовласницького існуючого стану. Як можна думати про тривалість співіснування імперії, яка поневолено десятиків великих і давніх, культурно й суспільно розвинених народів, що прагнуть вільного й незалежного життя? Очевидно, Америка може розраховувати на те, що такі імперії раніше чи пізніше самі розвалюються, як розвалювалися вони вже багато разів в історії, але для поневолених народів — поки сонце світить, роса очі вистить.

Зайнявши таке становище до „будування мостів“ між вільним і рабовласницьким світами, наша громада тим більше повинна доказати, що ми хочемо миру і співжиття між вільними і рівними. У першу чергу ми повинні доказати, що вісимо жити і співжити між собою, в своєму гурті. Хоч як це прикро, але не можна забути тієї страшної оцінки, що її ще з кінцем 40-х років висловив на адресу українців кардинал Тіссеран, прихиливши на відважності до Нью Йорку. Коли його спитали про відносини між українцями, він прямо сказав, що це — „крейзі піпл“, бо вони, мовляв, не тільки проти москалів, поляків, німців, мадярів, але й самі проти себе. Ясно, що й теперішнім відносинам серед українців у поодинокі вільні країни пильно приглядатися і їх студіювати однаково, як наші приятелі, так і наші вороги. Як же свідоцтво ми виставляємо собі сьогодні, в добі „будування мостів“ навіть між найбільшими ворогами?

Світовий Конгрес Вільних Українців у листопаді цього року повинен і мусить бути великим і могутнім „мостом“ між нами самими, між нами і нашим народом нашої, не своїй землі. Для цього навіть не треба якихось величезних зусиль, а треба тільки крихітки розуму і доброї волі. Всі ж бо ми одного й того самого прагнемо — волі для нашого народу. Усі знаємо і здасмо собі справу з того, що об'єднані востімою, а одинцем повисімо — сказавши давньою американською фразою, Що більше, ми ж уже багато разів доказували, що не тільки прагнемо єдності, але й можемо на неї спромогтись.

Одним із останніх переколиків доказів цього може послужити скликана минулої суботи Українським Конгресом Комітетом Америки, в порозумінні з Представництвом Державного Центру УНР у ЗДА, громадська нарада, в результаті якої створено справді консолідаційний Центральний Комітет для відзначення 50-річчя Великої Української Національної Революції та відновлення Української Державності. Декому, що наслухавшись і нахилившись всіляких лементів про наші внутрішні суперечності, прямо в голові не випадало, що „мельниківці“ може пропонувати на члена Ділового комітету „бандерівця“, або що „уендрівці“ пійтримуватиме внесок „мельниківця“ чи „уендрівця“ та в мирі засідатиме й радитиме разом з „двійкарем“. А так було. Дав би Господь, щоб в цьому напрямі справа розвивалася і закріплювалася. Найбільшою перемогою є перемога над власними пристрастями, а за нею прийду й інші, як її логічний результат. Якщо спроможемо побудувати міцний міст між собою, то по ньому цілком певно дійдемо й до визволення нашого народу.

М. Л-ий

КНУТ ГАМСУН НА КАВКАЗІ

(1)

Кнут Гамсун (1857-1952), справжнє прізвище Педерсен, норвезький поет, драматург і поет, лауреат нагороди Нобеля (1920 р.) за повість „Зростання землі“ — був сином бідних батьків. Юні літа провів на відлюдних Льюфотських островах. Почав писати ще як 19-літній юнак — шведський челядник. Десять наступних літ заробляв на життя, як сортувальник вугілля, сільський учитель, редактор („Голос“), мисливець („Пан“), портовий вантажник, писар, пошлянець. Записався на університетські студії у Крістіанії (тепер Осло), але мусів покинути науку за браку грошей. Емігрував до Америки, де працював у преріях як

Ярослав Курдик

ДЕРЖАВИ ПОДКОВНИКІВ

Останні події на Середньому Сході прикували до себе увагу світу, і все йшло собі відійшло в тінь. Тим часом, для прикладу, африканський велетень Нігерія з 55-ма мільйонами населення розвалюється, при чому, як завжди у таких випадках, бувас, не без пролиття крові. Останній, хто намагався арятувати Нігерську Федерацію, був полковник Якубо Гавон, після того, як убито двох попередніх нігерських державних провідників.

Нігерська Федерація почала розвалюватися з того часу, як північні, найбільше числом — 26 мільйонів — мусульманські племя Гауса захопилося з небувалою жорстокістю винищувати зневажене ним племя І-бо, яке напало було з півдня і, маючи високу врожену інтелекцію, авторило зі себе окрему освічену версту, що зайняла малоціно не всі адміністративні позиції. Під час масакри, яка тривала десять днів, убито понад 50 тисяч людей, і зараз після того розпочалася масова панічна втеча І-бо на південь.

Тепер полковник Оюку очолює племя І-бо, що нараховує коло 12 мільйонів осіб, і проголошує нову незалежну республіку — Біяфру.

Після того провідник західного району Нігерії чиф Аволю заявив, що він теж хоче відділитися від центрального уряду в Лягосі, очолюючи за прикладом Біяфри племя Яруба і проголосити окрему незалежну державу.

А ще так недавно, коли постанала Нігерія, західні політики заявляли, що ця новостворена країна — ораз найбільшій політичній стабільності, бо, крім належної підготовки, має ще великі природні багатства. Справді, на теренах, де живе племя І-бо, є досить багаті джерела нафти, які для нігерської економіки мали таке саме значення, як колись для Конга мала Катанга з її покладами міді.

Розглядаючи останні десятиріччя історії новостворених африканських держав, бачимо, що це був виставлений період володіння самозванців генералів і полковників. Во тільки за останній рік „полковники“ обняли владу в трьох державах, що постанали з колишніх британських колоній, — в Гаїті, Нігерії і Сьєррі Лорне, в п'ятьох колишніх французьких колоніях і двох бельгійських.

Дійсність показала, що демократичний устрій ввести в колишніх колоніальних країнах — річ надзвичайно важка, що на ній невідготування до власної державності територій підходить більше устрій із нахальною зорі дисципліною і законами, які до певної міри мусить творити і нормувати армія. Представники тих країн, у яких „полковники“ перебрали владу, не приховують того, що найкраще, коли владу тримає в своїх руках військо із уведенням гострого порядку, як це було тоді, коли й виконували політику, що самі не мали державницького досвіду, а запросили до себе білих людей із адміні-

страційним досвідом не хотіли. Навіть і в тих новостворених державах, де при владі залишилися ще цивільні, як, наприклад, президент Чаді Д. Нейрера в Танзанії, або в сусідній Кенії чи Уганді, вони виконують свою владу при допомозі війська, яким командують полковники.

Знавці Африки твердять, що при творенні нових різноманітних держав звичайно не береться до уваги т.з. племенної лояльності, а надто великі надії покладаються на можливість інтелекції з поміткою демократичної системи, яка, мовляв, вирівняє впливи племенних провідників.

Так само помилялися провідники новостворених держав, вважаючи, що знесення колоніального володіння автоматично зближить між собою окремі племена.

Шоправда, починає чимраз більше виявлятися взаємне зближення колишніх французьких, британських, колоніальних країн, які усеомітніються, а в майбутньому можуть в тій чи іншій формі об'єднатися.

Володимир Кубійович

ВАНЛИВЕ, ВЕЛИКЕ ДІЛО

(Доповідь, Головного Редактора Енциклопедії Українознавства, виступлена в Торонті 3-го червня 1967)

При наявності такої ситуації в Україні завдання нашої науки в діаспорі ясні: стежити за розвитком науки в Україні, викривати й виправляти її фальшивки, працювати над тим, щоб проблемам науки про Україну, якій совєтський режим заважає або фальшує.

Від деякого часу масою змогу конфронтувати наші погляди і думки на завдання української еміграції, не лише на відтинку науки, з думками наших земляків (звичайно, не всіх), які приїждять з України, Чехо-Словаччини, Польщі або з якими розмовляють ті з-поміж нас — зокрема молоді, — які мають змогу відвідати рідні землі. На запит, які і я безпосередньо й посередом десятиків разів ставив: „що ми можемо, чи радше, що повинні ми мусимо зробити для Рідного Краю“, я відставав відповіді: „Нам не ймонує ваш матеріальний добробут, і ми якось живемо... Ми вам відячі за матеріальну допомогу, за ваші послання, але багато важливіша ваша допомога по лінії духовних цінностей. Ви маєте змогу свободної творчості. Пишіть те, що в нас неможливо, виявляє творчість на відтинку красної письменства, мистецтва, науки... Інформуйте світ про Україну. Ваша творчість у ділянці духа полекують доходить до нас і до нас сил у нашої боротьби за українство. Нас скріплює навіть той факт, що наша мова, вихована поза межами України, володіє українською мовою, зван Українці і люблять її. Присилайте нам цих молодих людей“.

Теплі, навіть гарячі слова призначення висловлюють люди з того боку для нашої Енциклопедії Українознавства. Таким чином наші цілі і завдання ясні. Чи ж виконуюмо ми їх? Лише в деякій мірі. Якщо мова про науку — у зовсім незадовільній мірі. Чому? Головно тому, що умовини праці для науковців дуже важкі. Ті, що працювали наукою ще в рідному краю, тільки виїзняткою мають можливість працювати за своїм фахом. Їх діяльність після заробіткової, часто фізичної праці не може приносити багато успіху. Майже завжди працюють вони над тими проблемами, які їм особисто любі, а не над тими, які нам потрібні для нашої вільної політики. Ті з наших колег, які влаштувалися в американських чи канадських високих школах, з коначності працюють над дорученими їм завданнями, і лише спорадично займаються українською проблематикою. Ми масою високої школи (які, до речі, з ними лише з назви, бо вони не ведуть навчального процесу), масою наукові асоціації (НТШ, УВАН і ін.), але вони лише публікують крахощі чи слабші твори, наторбі не дають платного зайняття і не мають науково-дослідних інститутів, а

тим самим не опрацюють систематично проблем, актуальних в Україні. У часі між двома світовими війнами українська еміграція мала такі наукові інститути й установи. Після другої світової війни не знайшлося держави чи пак чужинської фундації, яка створила б чи фінансувала вартість української наукової праці. Не спромоглася на це й українська суспільність у вільному світі. У її провідних, політично-громадських колах немає назагал зрозуміння, що без власної науки немає повного суспільства, як немає його без власного мистецтва, без рідного красної письменства і т.п. Без теоретичної підбудови, без допомоги учених неможлива поважна політика не лише в стрілому цього слова значенні, але й еміграційно-шкільна, церковна тощо. Не масою на еміграції журналу українознавства, не масою справжнього музею, відповідно вивішуваної бібліотеки українознавства, архіву і т.п. У Торонті рік тому ми маніфестували проти нищення української культури, зокрема проти знищення українських книжкових фондів у Києві. Це добре, але цього мало. За маніфестацією і протестами повинен іти чин — створення центральної бібліотеки українознавства, без якої неможливі серйозні студії з ділянок знання про Україну, серйозна публіцистика та серйозна політика.

Проблема українських наукових кадрів у діаспорі представляється майже трагічною. Багато з наших діячів науки відійшли в засвіти, чимало знеможених віком, ще більше працюють тільки принагідно. Щораз більше у нас — це колишні учні. Зокрема трагічно представляється проблема нашого наукового достатку. Все таки, навіть і в тих невідрадних умовах, появилося впродовж 20 років нашого перебування на еміграції понад 300 наукових творів або творів, які мають значення для науки. Сталося це завдяки зусиллям авторів та деяких наших науковців і суспільно-громадських установ. Це — твори з різних ділянок українознавства, переважно на теми, любі авторам. Все таки можна серед них вирізнити деяку специфічну тематику.

На еміграції видано чимало наукових праць, але їх мало в порівнянні з потребами краю і нашими — у діаспорі — спроможностями. Головна причина наших недовілок під цим оглядом — це незрозуміння науки або фальшиве розуміння її завдань нашими провідними колами і брак науково-дослідних осередків та вартетів праці з конкретними завданнями.

Власиво єдиний науково-дослідний осередок, в якому деяке число осіб повної віддається українській науковій праці і живе з неї — це (Продовження на ст. 3-ій)

Власиво єдиний науково-дослідний осередок, в якому деяке число осіб повної віддається українській науковій праці і живе з неї — це (Продовження на ст. 3-ій)

Власиво єдиний науково-дослідний осередок, в якому деяке число осіб повної віддається українській науковій праці і живе з неї — це (Продовження на ст. 3-ій)

Власиво єдиний науково-дослідний осередок, в якому деяке число осіб повної віддається українській науковій праці і живе з неї — це (Продовження на ст. 3-ій)

Власиво єдиний науково-дослідний осередок, в якому деяке число осіб повної віддається українській науковій праці і живе з неї — це (Продовження на ст. 3-ій)

ДЕКЛАРАЦІЯ ЗП УГВР У 50-ТІ РОКОВИНИ УКРАЇНСЬКОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

(1)

Цього року минає 50 років від великого революційного здигуну українського народу, що завершився 22 січня 1918 року проголошенням державної незалежності Української Народної Республіки. Події перед 50 роками на Україні наглядно довели живучість українського народу, який через сто п'ятдесят років після повної ліквідації його автономного існування і після стількох насильних заходів його повністю асимілювати зголосив знову своє право на власну державність.

Російські більшовики збройною агресією знищили Українську Народну Республіку. При тому, послугуючись горсткою місцевих, здебільша етнічно українських комуністів, вони намагалися створити враження громадянської війни на Україні, якої там не було. На місце УНР російські більшовики створили псевдосуверенну УССР, яку від перших днів її існування розглядають як провінцію імперії.

Українські національні сили були подолані переважачим числом і брутальністю стороннього ворога, але тим не менше залишилися великий історичний акт державного самовизначення України. Державні акти незалежності і соборності, здобуті українським народом національній волі, бойова слава військових формаций армії УНР і УГА, — визначили далішній шлях боротьби і залишили політично-ідейну спадщину, яка дає унаслідок працю нових поколінь на українських землях і поза ними.

Російські більшовики принесли Україні тотальне поневолення.

В УССР український народ поневолений передусім національно. Він не має змоги вільно розвивати свою мову, культуру, літературу. Уся його духовна творчість і різні галузі його життя перебувають під безоглядним тиском русифікації. Українська мова досі не має прав державної мови в УССР. З доручення Москви пильно знищують історичні пам'ятки українського народу. На Україні безперервно поселюють російських і зрусифікованих бюрократів, а українські кваліфіковані кадри висилають на працю поза межі України. Таким чином на ділі проводиться в життя політика т.з. „злиття націй“, метою якої є знищення етнічної й культурної субстанції українців та інших неросійських народів СРСР і влиття їх у російську націю.

Український народ поневолений також економічно, бо накинени Україні система планування та централізації народного господарства УССР позбавляє український народ великої частини плодів його землі і його праці, що йдуть на послуги імперіально-поневолювача.

В УССР український народ поневолений також по культурі та літературі, а й підтримують широкі кола українського народу.

(Продовження буде)

Власиво єдиний науково-дослідний осередок, в якому деяке число осіб повної віддається українській науковій праці і живе з неї — це (Продовження на ст. 3-ій)

Власиво єдиний науково-дослідний осередок, в якому деяке число осіб повної віддається українській науковій праці і живе з неї — це (Продовження на ст. 3-ій)

(Далі буде)

Лорейн, Огайо

ШЕВЧЕНКІВСЬКІ РОКОВИНИ І ДЕНЬ МАТЕРІ
9-го квітня відбулося в новітній просторій школі в Лорейні Шевченківське Свято. Почалося воно відпіванням „Заповіту“ шкільним хором та святою мовою української мови учня Матруляка Курсу М. Біляка. Учениця 1-го відділу А. Гевко з піснотвором „Віддана була“ виконала вірш „Учтеся, брати мої!“ Слово про Шевченка в англійській мові виконала учениця англійської школи старшого відділу Б. Кордунель. Збірну деклямацію „Розрита могила“ зі зрозумілим від-

пароха Веч. о. Лева Тимча, а декорацию сцени виконав п. С. Зубаль.
14-го травня влаштували наші найменші з садочка й 1-го відділу традиційний „День Матері“. Свято відкрив учитель 1-го відділу п. М. Гнилка, який і провадив програму.

Першою точкою була гу-тірка про „День Матері“. На сцену вийшли наші маленькі діти з садочка й українського та англійського 1-го відділу та заспівали доволу статую Преса. Богородиці. Гутірку з ними перевела активна членкиня Лорейнського Відділу СУА п. М. Пашин. Діти закінчили цю точку молитвою до нашої Небесної Матінки. Цей сам гурт виконав вільні вправи зі співом „До Рідної Школи“ під провідом невідомої садочка п. С. Мацілінської. Після цього діти англійського 1-го відділу: Л. Демич, К. Задорожна й Д. Станчак віддеклямували в українській мові „Привіт Мамі“. Це діти вже 4-го покоління нашої старої еміграції, які хочуть

Традиційні Зеленосвятські поминки

Заходом Координаційного Комітету Українських і Українсько-Американських Ветеранських Організацій м. Нью Йорку при співучасті всіх діючих тут комбатантських і молодечих організацій відбудуться цього року, як і минулими роками, у Зелено Святі, 18-го червня біля символічної могили-пам'ятника на оселі УРСР у Глен Спей, Н. Й. традиційні Зеленосвятські поминки. Після св. Літургії обидвох віровизначь буде відслужена перед згадкою символічною могилою урочиста Панахида за душі померлих воїнів за волю України зі складенням віршів і привітань. Співатимуть хор „Думка“ і „Молода Думка“. Прокладатимуть ці поминки під знаком 50-річчя відновлення державних Збройних Сил України та 25-річчя Української Повстанської Армії. Головному промову виголосить ген. полк. Павло Шандрук. О г. дині 3.00 по полудні відбудеться там же концерт названих хорів.

ВАЖЛИВЕ, ВЕЛИКЕ ДІЛО

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Науковий Осередок НТШ у Скарселі, а власний Інститут Енциклопедії Українознавства. Осередок закликає своє таке до нас існування тому, що як українська спільнота, так і „північ“ кола нашого суспільства, прийняли ЕУ як свою думку. Перші — свого труду, а другі — коштів.

Чому так повільно йде праця над викінченням ЕУ, і які ми маємо труднощі? Здебільшого ті самі, що стоять і перед українською діаспорою: зменшення числа науковців і фахівців, брак наукового достатку, слабі нечисленні редакційні бюро в Скарселі. А вимоги ростуть, бо щораз більше напливає матеріалів, які треба опрацювати і викинути. Врешті, однак, праця над ЕУ-ІІ і над АЕУ.

Для всіх нас очевидна необхідність приспівання праці над ЕУ. Єдиний спосіб — це опрацювати в розмір короткому часу ввесь або майже весь матеріал для ЕУ-ІІ. Це можливе лише шляхом притягнення до вільних науковців і фахівців з інших країн. Реалізація цих планів вимагатиме чимало великих зусиль нашої спільноти, всіх співробітників ЕУ і моїх власних. Вірю, що ми всі їх дамо, бо наші важке завдання осолоджують любов до України і наша віра, що робимо для неї важливе, велике діло.

Читайте українські книжки і газети, бо часом читача веде до просвіти, а просвіта — це сила

Українська Православна Парафія св. ТРОИЦІ
836 Lyons Avenue, Irvington, N.J.
запрошує Українське Громадянство на

ХРАМОВЕ СВЯТО

що відбудеться
у ЗЕЛЕНОСВЯТСЬКІЙ НЕДІЛЮ,
18-го червня 1967 року

Свято звеличить
Преосвященний Єпископ ОЛЕКСАНДЕР

В ПРОГРАМІ:
9:30 Зустріч Владикою Олександром.
10:00 Архисейська Служба Божу при співучасті настоятеля парафії митроф. прот. о. А. Селішнін, докопальних священників і о. протодіаконів В. Поліщука. Співатиме хор під керів. проф. С. Вожакивського.
12:30 Святочна трапеза.
Під час трапези виступлять солісти: о. протодіакон П. Пушкаренко і співачка Ньюйоркської Опері С. Тонкошкур.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ
в АМЕРИЦІ, ІНН.

Відділ в ПАССЕЙКУ, Н. Дж.
при співучасті

Відділ в НЬОУ-ІННІ та ЕЛІЗАБЕТУ, Н. Дж.
— влаштує —

РІЧНИЙ ВИСТУП УЧНІВ

в суботу, 17-го червня 1967 року

о год. 6-й веч. в залі YWCA
при Prospect St. в Пассейку, Н. Дж.
Виступлять учні класів: Т. Богданський, Л. Горинський,
Д. Карпович, Г. Клим, М. Кривокульський
і О. Чинак.
Вступ вільний.

КОМІТЕТ ДЛІ ВІДЗНАЧЕННЯ 25-РІЧЧЯ
СТВОРЕННЯ УПА у ВАШІНГТОНІ, Д. К.

— улаштує —

в суботу, 17-го червня 1967 року

о год. 7-й веч.
в ГОТЕЛІ СТАТЛЕР ГІЛТОН
при 16-й і „К“ вул. Н.В.

СВЯТКОВИЙ БЕНКЕТ

ДЛЯ ВІШАНУВАННЯ ЦІСІ РІЧНИЦІ

Головну промову в українській мові виголосить — сотник УПА Лев Футала-Ладішій в англійській мові — конгресмени Майкл А. Фіел і Едвард Я. Дервінські. Зі словом виступлять: конгресмен Джеймс А. Бурк, амбасадор Нац. Китаю д-р Чон Шу Кай, амбасадор Півд. Кореї д-р Ган Чунг Кім, амбасадор Півд. В'єтнаму д-р Буа Дзем, амбасадор Індонезії д-р Ламбертус Н. Палар і проф. д-р Лев Добрянський — голова УКА.
З привітом виступлять представники повнозасадних Москвою народів і представники українських центральних установ.

В мистецькій частині виступить Шарльота Ордасел-Варанська, сопрано — солістка Метрополітанської Опері, Нью Йорк. Фортеп. супровод проф. Богдан Перфецький. Голова Громадського Комітету — д-р Михайло Кушнір. Голова Ділового К-ту — д-р Володимир Д. Джейкоб. Товариш бентету — проф. д-р Микола Чирковський.

Карти вступу (12 дол. від особи) можна набувати у всіх Відділах ООЧСУ в ЗДА, або прямо в Комітеті у Вашингтоні, Д. К.

Committee for the Observance of the 25-th Anniversary of the Ukrainian Insurgent Army
Комітет для відзначення 25-річчя створення УПА
Post Office Box 4212, Washington, D.C. 20012

— Обов'язок візитовий одяг —

В оголошенні про Нлатові Табори на Бобріні
помилково подано адресу для зголошень
97 Sherman Avenue, має бути
97 SHERMAN AVENUE, New Haven, Conn.

РАДА ОПІКИ БРАТСТВО І СЕСТРИТВО
СВЯТОТРОЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО ПРАВОСЛАВНОГО
ПАРАФІА, 1908-10 N. Humboldt Blvd., Chicago, Ill.
До всіх Українських Організацій та всієї Української Громадськості міста Чикаго і околиць.
Цим масою шану запросити Вас помолитися з нами в день нашого

ХРАМОВОГО СВЯТА - СВЯТОЇ ТРОИЦІ

В неділю, 18-го червня 1967 року

Звеличати своєю присутністю та бути нашими гостями на СВЯТОКОВОМУ ПРИЙМАННІ, яке відбудеться в церковно-парафіяльній залі по Богослужбах.
СВЯТА ЛІТУРГІЯ — о год. 10 ранку, а по Літургії ВДЯЧНИЙ МОЛІВЕН.
Настоятель Парафії, Митр. Протоієрей Григорій Лавченко
Рада Опіки св. Тройці Української Православної Церкви:

Голова: А. Вознюк Секретар: С. Гомула

ДОПОВІДЬ
„ОГЛЯД СВИТОВОЇ ЛІТЕРАТУРИ ЗА 1966 Р.
І ПРЕМІЇ НОБЕЛЯ“

— виголосить —
ВШ. п. ОСТАП ТАРНАВСЬКИЙ
в суботу, 17-го червня 1967 року

о год. 7:30 веч.
До участі запрошує
УКРАЇНСЬКИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ
2 Схід 79-та вул., Нью Йорк, Н. Й.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ, ІНН.

В неділю, 18-го червня 1967 року, год. 5:00 по пол.
в Українському Інституті Америки, 2 Іст 79-та вулиця
ріг 5-ої Євено, Нью Йорк, Н. Й.
Під протекторатом ОУА „САМОПОМІЧ“

КОНЦЕРТ СТУДЕНТІВ

ФОРТЕПІАНОВОЇ КЛАСИ
проф. д-ра М. ПОЛЕВСЬКОГО
І КЛАСИ ВІОЛОНЧЕЛІ
проф. Л. ТИМОШЕНКО-ПОЛЕВСЬКОЇ

Телефон Студії. TRafalgar 3-9487, N.Y.C.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ, ІНН.
ВІДІЛІ в ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. повідомляє, що

ВЕЧІР БАРОНОВОЇ МУЗИКИ

відбудеться в п'ятницю, 16-го червня 1967 року
в ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОМУ КЛУБІ в НЬОУ-ІННІ
149 2-га Євено. ПОЧАТОК о год. 8-й веч.

Виступлять учні класів мтр. Ромі Шуль
О. БОРЕНЧ, А. ГІТЕЛ, П. МАКАРЕНКО, Л. МІКІТА, І. САВЧИН,
І. СЕМЕГЕН, Т. СКЛЕПІКОВІЧ, В. ПЕХОВИЧ
і запрошений гість А. НІУЛЬ.

Українська Автокефальна Православна Церква
Свято-Троїцька Катедра
359 Брум вулиця, Нью Йорк, Н. Й.

В неділю, 18-го червня 1967 р., в День св. Тройці

ХРАМОВЕ СВЯТО

На передодні Свята, в суботу, о год. 7-й веч. — УРОЧИСТА ВСЕНІШНА.
В день Свята о год. 10-й рано — СОБОРНА УРОЧИСТА СЛУЖБА БОЖА з ВЕЧІРНЕЮ та ЧИТАННЯМ КОЛІТНО-ПРИКЛОННИХ МОЛІТОВ.
Після Служби Божої, у нижній залі Храму —

Святочний Обід

що його влаштує СЕСТРИТВО ім. св. княгині ОЛГІ.
Сердечно запрошуємо всіх Вірних взяти численну участь у цьому Святі.

Духовенство Свято-Троїцької Катедри
Парафіяльна Рада
Сестринство ім. св. княгині Олги
Братство ім. св. князя Володимира
Товариство Української Православної Молоді

НАПРАВЛЕННЯ ДАРУНОК НА КОЖНУ НАГОДУ
Request Records
RIP 10052 & RIP 10055
40 НАЙКРАЩИХ
УКРАЇНСЬКИХ
МЕЛОДІЙ
1-ша і 2-га частини в чудовій HI-FI або західно-лютич Stereo. Питайте у Вашій суцільній крамниці або пишьте до:
REQUEST RECORDS INC.
66 Mechanic Street
New Rochelle, N.Y.

Тостмайстер представив присутнім дорогого гостя, який нещодавно прибув з Дрогобича, а саме дра. Володимира Ціханського, який відчитав гарно опрацьований список з недавнього перебування в Дрогобичі.

Ініціатори свята подбали і про розвагову частину, а саме гості з Кренфорду пані Ольга і інж. Володимир Осередчукі забавляли дрогобичан грою на гітарах. Для тих, які люблять танцювати, була забава з танцями, під час якої грали музиканти з Дрогобича Роман: Гарасим, Ярослав Пічкан і Орест Лазор. Араажером забави був інж. Володимир Осередчук.

Під час дискусії Степан Гавриш висловив подяку членам Комітету за віддану працю і за приготування такої являлої „малої“ зустрічі Дрогобичан.

Він запропонував відбутися другу з черги загальну зустріч колишніх мешканців Дрогобича і докопальних місцевостей на весні 1968 року на оселі УНСОУ „Соборівці“, або в Клівленді.

Отеня ділимось сумною вісткою з усіми Членами ООЧСУ, СУМА, Т-па Б. Воїнів УПА, АПАРН-у, СІПВ і ТУСМ-у та з усім Українським Громадянством, що дин 1-го червня 1967 року відійшов від цієї світи.

сл. п.
Проф. ЯРОСЛАВ БАРИНІЧ

заслужений діяч української культури
і видатний український громадянин.
Поховано його дин 3-го червня 1967 року на цвинтарі біля Української Католицької Церкви ім. св. Андрія в м. Парма, Огайо.
Хай пам'ять про нього буде вічною!

Всіх його ВПІ Рідні ширі виласю великого ширчуття складють
ОРГАНІЗАЦІЯ
УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ
в КЛІВЛЕНДІ, Огайо

Замість квітів на свічку моглилу

сл. п.
ОКСАНИ
КОВЕРНО-ЛЕВИЦЬКОЇ

яка відійшла у Вічність 8-го червня 1967 р. у Міннесоті, склавши 10.00 доларів
на Українській Католицькій Церкві у Римі.

ВПІ. Фодоркові і Родні Кофкові, склавши ширі вислов співчуття.

ОЛІА І ВІКТОР ЛІСС

ОСЕРЕДОК СУМА ім. ген.-хор. Т. ЧУПРИНКИ
в НЬОУ-ІННІ

— влаштує —

ФЕСТИН-ПІКНІК

в неділю, 18-го червня 1967 року

Початок о год. 12-й в пол. в Українському Селі

Бавнд Бруку, Н. Дж.

В ПРОГРАМІ:
Апель Юліантв СУМА, мистецькі виступи Юного СУМА, спортивні змагання (копаний м'яч і відбиванковий турнір), випаши та інші розвагові несподіванки.
До танців приграватиме оркестра „ДНІПРО“ п. Олега СТРОЦЬКОГО
Буфет в заряді Комітету.

Транспорт: від год. 9-10-ої рано відіде кілька автобусів з-від домівки Осередку СУМА, 315 Схід 10-та вул. в Нью Йорку та один автобус о год. 12-й в полудне від церкви св. Юра, 7-ма вулиця.

ДІЛИМОСЯ СУМНОЮ ВІСТКОЮ З РОДІННОЮ, ПРИЯТЕЛЬНОЮ І ЗНАКОМИМОЮ, що в НЕДЕЛЮ, 12-го червня 1967 р. ПІСЛЯ ДОВОГО І ВАЖКОЇ НЕДУГІ, ЗАОСМОТРЕНИЙ НАЙСВІТІШИМИ ТАНАМИ, УПОКОЮЄСЯ В БОЗІ НА 78-му РОКУ ЖИТТЯ НАШ НАЙДОРОЖЧИЙ МУЖ, БАТЬКО І ДІДУНО

сл. п.
Др. Любомир Роман
БУЧИНСЬКИЙ

ДОВІРЛИВИЙ СУДІЯ І АДВОКАТ В ДРОГОБИЧІ І ЗАЛЬЦБЕРГІ, АВСТРІЯ.

Тіло Покійного спочивав в похоронному заведенні П. Яреми.
ПАНАХИДА буде відправлена в середу, 14 червня 1967 р. о год. 8-й веч.
ПОХОРОН в четвер, 15-го червня 1967 р. о год. 9:30 ранку з того ж похоронного заведення до церкви св. Юра в Нью Йорку, а описав на цвинтар в Гакенсак, Н. Дж.

З глибокою смутку:
дружина — ОЛІГА
дочки — ЛІДІА І АЛІНА з РОДИНАМИ
син — БОРИС з РОДИННОЮ

ARKA COMPANY
DEPARTMENT STORE

48 E. 7th St.
Tel.: GR 3-3550. New York City
ОЩАДЖУСТЕ ПРОШІ —
— КУПУЮЧИ В АРЦІ!

◆ Різні ◀

ROMAN PARCEL SERVICE
141 2nd Avenue., New York City
Tel.: GR 5-7430. — Вислалем
ПАЧКИ з ОДЯГОМ і ХА
ЧАМИ до ССРС. НОВІСТЬ
ПЕРЕСИЛАЄМО ГРОШІ. НІ
БЕРЕМО ЖАДНОЇ ДОДАТ
ОПЛАТИ. Уряд. год.: пон
п'ят. 8:30-7 веч. суб. 8:30-6:0

**НЕ ТРЕБА
ДОВОГО
ЧЕКАТИ**

ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ САМИ
ЗАХОТЕТЕ ЛИ СЬОГОДНІ

ЗІЛЛЯ
під назвою
**J. MILLER'S PURE NINE
COMPOUND # 6,**
а вже завтра почувесь ліше
Теріячі, симптоми а
кваси жодуліа, запір, нестрал
ність, гази, відбивання, заво
роти голови, біль у крижах
інші неприємності. НЕ ЧІ

[illegible]

сечас повернем.
Пішіть зараз, докують
чек або моті ордер на адресу
THE MILLER CO., INC.
Dpt. 41
790 Broad Street, Newark, N.J.
~~~~~  
❖ **Ваканції** ❖  
**WILLOW BUNGALOW**

під новим **ЗАРЯДОМ**  
ДЛЯ БАЖАЮЧИХ ВІДПО  
ЧИТИ ТА ПРОВЕСТИ ГА  
НО ЧАС В СЕЗОНІ.  
Ціни помірковані. Багато д  
розривок під час сезону.  
Фільтрований басейн. Річка.

Серед гарного краєвиду.  
Бажаючих, проситись  
дзвонити:  
**KERHONKSON, N.Y.**  
Тел.: 626-7126  
**CRANES — КРАНИ**

Ukrainian Resort  
KERHONKSON, N.Y.  
Tel.: Kerhonkson 014 626-214  
Винаймасмо комфортабельні 3 кім-  
натні бонгала від \$35,00, а  
кімн. апартментів від \$30,0  
тижнево. Для купання гірських  
став, відбавники і зала для тан-  
ців, голядалки для дітей. По-  
інформатсь з Нью Йорку  
дзвоніть Р. Ясків ЕЛ 6-189

• FUNERAL DIRECTORS

Theodore WOLININ, Inc.  
Прямості

**ПОХОРОНИТИ ЗАВЕЩАНИЕ**  
123 East 7th Street  
**NEW YORK, N.Y. (NY)**  
Tel.: GR 5-1457  
**СОЛІДНА ОБСЛУГА**

---

**ПЕТРО ЯРЕНА**  
**УКР. ПОГРЕБНИК**  
Займається Похоронами

NEW YORK | ОБОЛНЦЯХ  
Контрольована температура.  
Модерна Кухня до  
ужитку ДАРОМ.  
**PETER JAREMA**  
129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N.Y.  
ORegon 4-2568

Хорів „ДУМКА” і солістів.

Гейт. — Ходім!

НИ . . .

чаровано Т  
надбережні с

т. — Навіть  
кунці.

и не вийшли  
родючий про-  
не може жити  
— сказав роз-  
т. — Навіть  
кунці.